

Rámcová dohoda na prenájom veľkostatkov, stanov a potrebného príslušenstva

uzatvorená ako výsledok verejnej súťaže podľa § 83 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanovení § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „rámcová dohoda“)

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ

Názov:	Mesto Dunajská Streda
Sídlo:	Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda
IČO:	00305383
DIČ:	2021129968
IČ DP	nie je platiteľom DPH
Zastúpené:	JUDr. Zoltán Hájos, primátor mesta
Bankové spojenie:	SWIFT (BIC): CEKOSKBX
IBAN:	IBAN: SK17 7500 0000 0003 0281 2303
Kontaktná osoba:	Ing. Gábor Bogyai
	mobil: +421915746694
	e-mail: gabor.bogyai@dunstreda.eu

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ

Obchodné meno:	RACZIO s.r.o.
Sídlo/miesto podnikania:	930 04 Baka č. 780
IČO:	50301055
DIČ:	2120267105
IČ DPH:	SK2120267105
Bankové spojenie:	SWIFT (BIC):
	IBAN:
Zastúpený:	Rácz František
Kontaktná osoba:	Rácz František
	mobil: , e-mail:
Zapísaný:	v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, vložka číslo: 37630/T

(ďalej len „dodávateľ“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Touto rámcovou dohodou sa stanovuje právny režim nájmu a prenájmu veľkostatkov, stanov a potrebného príslušenstva so súvisiacimi službami uvedenými v predmete plnenia rámcovej dohody na základe jednotlivých objednávok objednávateľa počas trvania rámcovej dohody.
2. Východiskovým podkladom pre uzatvorenie tejto rámcovej dohody je úspešná ponuka dodávateľa predložená do súťaže s názvom **„Prenájom veľkostatkov, stanov a potrebného príslušenstva - 2“** vyhlásenej podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tejto rámcovej dohody nemožno vykladať ako povinnosť objednávateľa objednať si u dodávateľa predmet nájmu. Predpokladané množstvo predmetu nájmu uvedené v tejto rámcovej dohode nie je pre objednávateľa záväzná. Skutočne objednané množstvo predmetu nájmu počas trvania tejto rámcovej

dohody môže byť nižšie alebo vyššie ako predpokladané množstvo predmetu nájmu a objednávatel' si vyhradzuje právo neobjednať predmet nájmu. Predmetom fakturácie bude len skutočne dodaný predmet nájmu a s ním spojené služby.

Článok III.

Predmet plnenia rámcovej dohody

1. Predmetom tejto rámcovej dohody je
 - prenájom veľkostatkov, stanov a potrebného príslušenstva (ďalej len „stan“)
 - dovoz, montáž, demontáž a odvoz stanov a príslušenstva (ďalej aj ako „služby“)
 - stanovenie podmienok odplatného prenájmu stanov a súvisiacich služieb zadávania
 - úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s prenájomom a súvisiacimi službami

Technické parametre jednotlivých stanov sú uvedené v Prílohe č. 2 tejto rámcovej dohody.
2. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať objednávatel'ovi predmet plnenia podľa tejto rámcovej dohody podľa aktuálnych potrieb objednávatel'a na miesto určené objednávatel'om na území mesta Dunajská Streda.
3. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať stany a súvisiace služby podľa cenníka, ktorý je uvedený v Prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody a ktorý predložil dodávateľ do súťaže.
4. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať objednávatel'ovi plnenie podľa tejto rámcovej dohody v požadovanej kvalite, požiadaviek uvedených v rámcovej dohode a konkrétnej objednávke a objednávatel' sa zaväzuje zaplatiť za riadne poskytnuté plnenie dohodnutú cenu. Objednávané množstvo stanov a súvisiacich služieb závisí výlučne od potrieb objednávatel'a.
5. Dodávateľ je povinný zabezpečiť predmet rámcovej dohody vlastnými kapacitami.
6. Stany a príslušenstvo zostávajú vo vlastníctve dodávateľ'a počas celej doby nájmu.
7. Dodávateľ berie na vedomie, že termíny uvedené v Zozname predpokladaných podujatí, ktorý tvorí Prílohu č. 3 tejto rámcovej dohody, sú len orientačné. Objednávatel' je oprávnený objednať plnenia podľa tejto rámcovej dohody aj nad rámec podujatí uvedených v orientačnom Zozname predpokladaných podujatí a dodávateľ sa zaväzuje poskytovať plnenia i v týchto prípadoch, ak obdrží objednávku aspoň 7 dní pred termínom podujatia.

Článok IV.

Miesto a termín plnenia

1. Miestom plnenia je územie mesta Dunajská Streda. Konkrétne miesto plnenia bude uvedené v každej jednotlivkej objednávke.
2. Plnenie predmetu rámcovej dohody bude realizované na základe písomných objednávok podľa aktuálnych potrieb objednávatel'a doručených písomne prostredníctvom pošty alebo prostriedkami elektronickej komunikácie na e-mailovú adresu: , ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Objednávky budú obsahovať najmä tieto náležitosti: identifikačné údaje objednávatel'a a dodávateľ'a, špecifikáciu stanov a ich množstvo, príslušenstvo k stanom v zmysle Prílohy č. 1, presný termín a miesto konania jednotlivých podujatí vrátane termínov, kedy majú byť stany v plnom prevádzkyschopnom stave pred konaním podujatia ako aj termín demontáže a odvozu stanov po skončení podujatia, uvedenie kontaktnej osoby a kontaktných údajov.
4. Dopravu stanov a príslušenstva na určené miesto zabezpečuje dodávateľ na vlastné náklady a zodpovednosť.
5. Po dobu omeškania objednávatel'a s poskytnutím súčinnosti potrebnej na plnenie predmetu rámcovej dohody dodávateľom nie je dodávateľ v omeškaní s plnením záväzku.
6. Dodávateľ sa zaväzuje, že bezodkladne, najneskôr však tri (3) pracovné dni po vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje plnenie predmetu rámcovej dohody s dôsledkom hroziaceho omeškania, túto písomne oznámiť objednávatel'ovi.

Článok V.

Zmluvná cena a finančný limit

1. Maximálny finančný limit tejto rámcovej dohody je stanovený súčtom predpokladaných cien jednotlivých položiek a predpokladaného množstva uvedeného v Prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody. Finančný limit a celková cena je určená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Cena predmetu rámcovej dohody je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Celkovú cenu je možné upraviť v súlade s platnou legislatívou a po vzájomnej dohode zmluvných strán v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
3. Súčet jednotlivých objednávok podľa tejto rámcovej dohody nesmie presiahnuť finančný limit tejto rámcovej dohody, ktorý je stanovený vo výške **53.160,00 EUR bez DPH** a sumu **63.792,00 EUR s DPH**.
4. Dohodnutá cena za jednotlivé položky zahŕňa všetky náklady dodávateľa potrebné k dodaniu predmetu rámcovej dohody vrátane colných a daňových poplatkov, vrátane obalu a vrátane súvisiacich služieb spojených s vyložením v mieste jeho dodania. Dodávateľ nie je oprávnený si účtovať akékoľvek ďalšie náklady bez ohľadu na frekvenciu objednávok alebo sumu jednotlivých objednávok.
5. Maximálne jednotkové ceny sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody a sú platné a záväzné počas celej doby platnosti rámcovej dohody.
6. Dodávateľ sa zaväzuje predložiť objednávateľovi prehľad o čerpaní finančného limitu uvedeného v odseku 3 tohto článku rámcovej dohody k termínom podľa písomnej požiadavky objednávateľa (postačuje e-mailom).

Článok VI.

Platobné podmienky

1. Úhrada ceny bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku, bez poskytnutia preddavku. Dohodnutú cenu vrátane DPH objednávateľ uhradí dodávateľovi na základe faktúry doručenej do podateľne objednávateľa (e-mail pre elektronickú fakturáciu: primator@dunstreda.eu) s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej doručenia do podateľne objednávateľa. Povinnou prílohou faktúry je preberací protokol prenájatých vecí, dodaných prác a služieb podpísaný povereným zástupcom objednávateľa. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude príslušná platba odpísaná z účtu objednávateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto rámcovej dohody, za podmienky správnych náležitostí vystaveného daňového dokladu.
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky rámcovou dohodou a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovené náležitosti, nebudú doložené prílohy alebo v nej nebudú uvedené správne údaje podľa tejto rámcovej dohody alebo v prípade, ak nebude v súlade s príslušnou objednávkou, objednávateľ nie je povinný faktúru uhradiť a je oprávnený ju vrátiť dodávateľovi k oprave. Nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť až dňom riadneho doručenia opravenej faktúry.
3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať tieto náležitosti, objednávateľ má právo vrátiť ju na doplnenie alebo prepracovanie dodávateľovi. Dodávateľ túto faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. U tejto opravenej (novej) faktúry vyznačí novú lehotu splatnosti a doručí ju do podateľne objednávateľa.
4. DPH bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných v čase fakturácie.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že po nadobudnutí účinnosti osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného v budúcnosti Ministerstvom financií SR upravujúcim podrobnosti zaručenej elektronickej fakturácie, budú povinní pri fakturácii a prijímaní faktúr postupovať podľa ustanovení zákona NR SR č. 215/2019 Z. z. o zaručenej

elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov.

Článok VII.

Práva a povinnosti, zodpovednosť zmluvných strán

1. Dodávateľ je povinný:
 - a) plniť predmet rámcovej dohody vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, riadne, bez vád,
 - b) pri plnení predmetu rámcovej dohody postupovať s odbornou starostlivosťou,
 - c) pri plnení predmetu rámcovej dohody dodržiavať platné všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a podmienky uvedené v tejto rámcovej dohode,
 - d) zabezpečiť na svoje náklady bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných zamestnancov pri práci ako aj bezpečnosť a ochranu zdravia tretích osôb,
 - e) zabezpečiť na svoje náklady čistotu a poriadok na mieste počas montáže a demontáže, odstraňovať odpady a nečistoty, ktoré sú výsledkom jeho činnosti,
 - f) pri montáži a demontáži dodržiavať predpisy a opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, na ochranu životného prostredia, ako aj protipožiarne opatrenia, vyplývajúce z povahy vykonávanej práce. Za ich prípadné porušenie a vzniknutú škodu zodpovedá v plnom rozsahu dodávateľ. Je tiež povinný realizovať montáž a demontáž tak, aby prístup záchranných zložiek nebol nad mieru prípustnú zákonom znemožnený, resp. obmedzovaný,
 - g) zabezpečiť na stany platné certifikáty, osvedčenia o zhode, zabezpečiť potrebné skúšky a merania v zmysle platných právnych predpisov a technických noriem,
 - h) odovzdať objednávateľovi predmet rámcovej dohody - stany s príslušenstvom v stave spôsobilom na riadne užívanie,
 - i) predložiť objednávateľovi písomný protokol o odovzdaní a prevzatí plnenia podľa tejto rámcovej dohody a to pri prevzatí na začiatku aj na konci nájmu a rovnako zaznamenať vady pri prevzatí a odovzdaní stanov a ich príslušenstva.
2. Objednávateľ je povinný zabezpečiť podmienky pre riadne plnenie rámcovej dohody, najmä
 - a) odovzdať dodávateľovi verejné priestranstvo pre montáž do 3 dní od vyzvania dodávateľom,
 - b) zabezpečiť na vlastné náklady prívod a dodávku elektrickej energie a vody z verejného vodovodu potrebnej pre nádrže na kotvenie stanov,
 - c) upresniť termín konania podujatia 10 kalendárnych dní pred konaním podujatia, na ktoré má dodávateľ prenajať stany a poskytovať súvisiace služby.
3. Objednávateľ zodpovedá počas nájmu za ochranu prenajatých stanov, za ich zabezpečenie proti krádeži, ako aj za škody vzniknuté porušením svojich povinností na majetku dodávateľa.
4. Objednávateľ je oprávnený prenechať predmet nájmu tretej osobe bez súhlasu dodávateľa.
5. Za podstatné porušenie tejto rámcovej dohody sa bude považovať porušenie zmluvnej povinnosti dodávateľom spočívajúce v omeškaní dodávateľa s plnením predmetu plnenia viac ako 5 hodín.
6. Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet plnenia podľa tejto rámcovej dohody bude spôsobilý k zmluvnému účelu podľa tejto rámcovej dohody. Dodávateľ zodpovedá za vady, ktoré majú zmontované stany v čase odovzdania objednávateľovi. Za vady vzniknuté po odovzdaní zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností. Dodávateľ sa zaväzuje odstrániť bezplatne oprávnené vady bez zbytočného odkladu do času začatia podujatia na ktoré bol predmet plnenia prenajatý.
7. Dodávateľ zodpovedá za montáž a demontáž stanov a ich príslušenstva, za ich stav a za prípadnú škodu spôsobenú nesprávnou montážou, resp. demontážou. Dodávateľ zodpovedá za všetku vzniknutú škodu, ublíženie na zdraví tretích osôb a to vzniknutých najmä v dôsledku konštrukčných chýb zmontovaných stanov a ich príslušenstva, nesprávnym ukotvením, nesprávnou montážou.
8. Dodávateľ sa zaväzuje, že objednávateľovi dodá plnenia podľa tejto rámcovej dohody za podmienok dohodnutých v tejto rámcovej dohode v požadovanom čase, množstve, kvalite

a v prevedení. Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet rámcovej dohody spĺňa všetky príslušné technické, kvalitatívne a environmentálne parametre podľa platných právnych predpisov a noriem, a to najmä požiadavky na kvalitu, akosť, funkčnosť, bezpečnosť a zdravie. Objednávateľ má právo neprevziať objednaný predmet rámcovej dohody s vadami a požadovať dodanie náhradného bezchybného plnenia.

9. Objednávateľ je povinný oznámiť zrejmé vady nezistené pri preberaní predmetu plnenia dodávateľovi bez zbytočného odkladu telefonicky a následne elektronickou poštou – e-mailom na adresu kontaktnej osoby dodávateľa.
10. Dodávateľ je povinný písomne sa vyjadriť k reklamácií bezodkladne, najneskôr do 3 hodín po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, má sa za to, že súhlasí s opodstatnenosťou reklamácie.
11. Reklamované vady dodávateľ odstráni bezodkladne, najneskôr do 12 hodín.

Článok VIII.

Sankcie a náhrada škody

1. V prípade omeškania Dodávateľa s plnením predmetu rámcovej dohody z dôvodu na strane dodávateľa je dodávateľ povinný zaplatiť objedávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z celkovej ceny objednaného plnenia za každých aj začatých 30 minút omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty objedávateľovi nezaniká právo na náhradu škody spôsobenej neodovzdaním predmetu plnenia podľa tejto rámcovej dohody v dohodnutom termíne.
2. V prípade, ak dodávateľ nezabezpečí vôbec montáž stanov, je povinný zaplatiť objedávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % z ceny predmetu plnenia podľa tejto rámcovej dohody. Zaplatením zmluvnej pokuty Objedávateľovi nezaniká právo na náhradu škody spôsobenej neplnením rámcovej dohody v dohodnutom termíne.
3. V prípade omeškania objedávateľa so zaplatením ceny objednaného predmetu plnenia dodávateľ je oprávnený účtovať objedávateľovi úrok z omeškania v zákonnej výške podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka z nezaplatennej ceny za každý aj začatý deň omeškania.
4. V prípade neodstránenia vadného plnenia v dohodnutom termíne v rámci reklamácie v zmysle Článku VII. tejto rámcovej dohody, má objedávateľ právo požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny vadného plnenia vrátane DPH za každý, aj začatý deň omeškania. V prípade opakovanom omeškaní má objedávateľ právo odstúpiť od rámcovej dohody ako pri podstatnom porušení rámcovej dohody.
5. Zmluvnými pokutami nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu spôsobenej škody.
6. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol mimo moci a vôle neplniacej zmluvnej strany (vyššia moc). Pre účely tejto rámcovej dohody znamená „vyššia moc“ udalosť mimo kontrolu zmluvných strán, ktorú nie je možné predvídať, napríklad najmä vojny, revolúcie, požiare, záplavy, karanténne obmedzenia, dopravné embargá a štrajky. Strana odvolávajúca sa na udalosť spôsobenú vyššou mocou upovedomí druhú stranu bezodkladne písomne o ukončení prekážky v dodaní plnenia.
7. Nároky zmluvných strán z titulu náhrady škody sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok IX.

Ukončenie rámcovej dohody

1. Túto rámcovú dohodu je možné ukončiť aj pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená resp. pred vyčerpaním dohodnutého finančného limitu, písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou alebo odstúpením od rámcovej dohody v prípade podstatného porušenia povinnosti druhou stranou alebo opakovaného (viac ako dvakrát) nepodstatného porušenia akejkolvek zmluvnej povinnosti.
2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa na účely tejto rámcovej dohody, okrem dôvodov vyplývajúcich zo zákona (najmä Obchodného zákonníka, zákona o verejnom obstarávaní a pod.), považuje porušenie povinnosti vyplývajúcej z rámcovej dohody a to:

- a) ak dodávateľ bude v omeškaní opakovane (dvakrát alebo viac) s dodaním predmetu plnenia v množstve, akosti a/alebo súvisiacich služieb tak, ako to určuje rámcová dohoda,
 - b) ak dodávateľ bude v omeškaní opakovane (dvakrát alebo viac) s odstránením riadne reklamovaných väd dodaného plnenia podľa tejto rámcovej dohody,
 - c) ak dodávateľ opakovane (dvakrát alebo viac) dodá/prenajme objednávateľovi predmet plnenia, ktorý nespĺňa špecifikáciu podľa Prílohy č. 1 tejto rámcovej dohody,
 - d) ak objednávateľ bude viackrát (viac ako dvakrát) v omeškaní s úhradou faktúry za riadne dodané plnenie viac ako 15 dní po lehote splatnosti faktúry,
 - e) porušenie povinnosti, pri ktorej rámcová dohoda uvádza, že jej porušenie sa považuje za podstatné porušenie.
3. Dodávateľ musí byť v súlade s § 11 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní zapísaný do registra partnerov verejného sektora, a to počas celej doby trvania rámcovej dohody. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie rámcovej dohody a je dôvodom, ktorý oprávňuje objednávateľa na odstúpenie od rámcovej dohody.
 4. Objednávateľovi vzniká právo odstúpiť od tejto rámcovej dohody, dňom právoplatnosti rozhodnutia príslušného orgánu o výmaze dodávateľa z registra partnerov verejného sektora. ako aj v prípade omeškania o viac ako 30 dní so splnením povinnosti podľa § 10 ods. 2 tretej vety cit. zákona č. 315/2016 Z. z. Kým dodávateľ nesplní svoje povinnosti podľa cit. zákona č. 315/2016 Z. z., objednávateľ nie je povinný plniť z rámcovej dohody a nedostane sa pri tom do omeškania.
 5. Účinky odstúpenia pri porušení rámcovej dohody nastávajú, pokiaľ v odstúpení nie je uvedené inak, dňom doručenia oznámenia o odstúpení od rámcovej dohody druhej zmluvnej strane.
 6. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený vypovedať túto rámcovú dohodu, ak dodávateľ z objektívnych dôvodov nie je schopný dodať alebo nedodá plnenie za cenu dohodnutú v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody. Výpovedná lehota je 1-mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
 7. Odstúpením od rámcovej dohody zanikajú všetky práva a povinnosti strán z rámcovej dohody. Odstúpenie od rámcovej dohody sa však nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením rámcovej dohody, ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení rámcovej dohody.

Článok X.

Doručovanie

1. Akékoľvek oznámenia druhej zmluvnej strane, pre ktoré táto rámcová dohoda vyžaduje písomnú formu, budú doručené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v Článku I. tejto rámcovej dohody, alebo touto zmluvnou stranou po uzavretí rámcovej dohody na tento účel písomne oznámenú. Vo veci objednania predmetu plnenia, špecifikácie a uplatnenia reklamácie a súvisiacej komunikácie sa za písomnú formu považuje tiež zaslanie informácie elektronickou formou a to e-mailom na kontaktné údaje na strane dodávateľa alebo objednávateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne si potvrdzovať doručenie informácie e-mailom počas kalendárnych dní, a to do 2 hodín od ich doručenia.
2. Zasielanie informácií vo veci platnosti rámcovej dohody, zmeny a ukončenia rámcovej dohody môže byť realizované výhradne písomnou formou a doručované poštou, kuriérom alebo osobne. Zasielanie informácií e-mailom je v týchto prípadoch vylúčené.
3. Pokiaľ v tomto článku nie je uvedené inak, písomnosť doručovaná v súvislosti s rámcovou dohodou sa považuje za doručenie druhej zmluvnej strane v prípade doručovania prostredníctvom:
 - a) elektronickej pošty (e-mailom) uplynutím 2 hodín počnúc od odoslania,

- b) pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti adresátovi s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené preukazujúcou doručenie na adresu príslušnej zmluvnej strany.
4. V prípade doručovania inak ako poštou, je možné písomnosť doručovať aj na inom mieste ako na adrese príslušnej zmluvnej strany, ak sa na tomto mieste zmluvná strana v čase doručenia zdržiava. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
5. Dodávateľ a objednávateľ sa zaväzujú bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov uvedených v rámcovej dohode pre budúce doručovanie.

Článok XI.

Ochrana osobných údajov a dôverných informácií

1. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných od druhej strany pri plnení tejto rámcovej dohody. Dôvernou informáciou nie je táto rámcová dohoda a jej prílohy, informácie, ktoré sa bez porušenia tejto rámcovej dohody stali verejne známymi, informácie získané oprávnené z iného zdroja ako od druhej strany rámcovej dohody a informácie, ktoré je objednávateľ povinný sprístupniť alebo zverejniť podľa zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Dodávateľ v súlade so zákonom NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov zabezpečí poučenie svojich zamestnancov a všetkých osôb, ktoré v rámci výkonu prác majú prístup na pracovisko objednávateľa, a to najmä s dôrazom na povinnosť mlčanlivosti o osobných údajoch, s ktorými prídu do styku u objednávateľa a sankciami za porušenie tejto mlčanlivosti.
3. Strany rámcovej dohody sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
4. Strany rámcovej dohody budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
5. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak strane rámcovej dohody na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného štátneho orgánu vznikla povinnosť sprístupniť alebo zverejniť dôvernú informáciu druhej strany rámcovej dohody alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú strany rámcovej dohody vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.

Článok XII.

Informačná bezpečnosť

1. Pri plnení predmetu plnenia sa obe zmluvné strany zaväzujú dodržiavať zásady informačnej bezpečnosti podľa zák. NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
2. Osobné údaje štatutárnych zástupcov, vyskytujúce sa na tejto rámcovej dohode, môžu byť použité na spracovanie v informačných systémoch zmluvných strán pre účely súvisiace s touto rámcovou dohodou a prípadnými ďalšími obchodnými vzťahmi medzi rámcovou dohodou.
3. Osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých zmluvné strany konajú a plnia predmet tejto rámcovej dohody, vo vlastnom mene spracúvajú obe zmluvné strany. Spracúvanie týchto osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto rámcovej dohody, účelom spracúvania osobných údajov je výlučne plnenie tejto rámcovej dohody. Doba

uchovávaní osobných údajov je 5 rokov po zániku platnosti tejto rámcovej dohody, ak osobitný zákon nestanovuje inak.

4. Dotknutá osoba má v zmysle GDPR
 - a) právo požadovať od zmluvných strán prístup k osobným údajom týkajúcim sa jej osoby;
 - b) právo na opravu osobných údajov;
 - c) na vymazanie osobných údajov a právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov;
 - d) právo na prenosnosť osobných údajov;
 - e) podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov na Úrade na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
5. Poskytnutie osobných údajov v rozsahu meno a priezvisko štatutára a kontaktnej osoby, e-mailová adresa a telefónne číslo kontaktnej osoby je požiadavkou, ktorá je potrebná na plnenie tejto rámcovej dohody. Neposkytnutie uvedených osobných údajov má za následok nemožnosť plniť túto rámcovú dohodu.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto rámcovej dohody, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
7. Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti osobných údajov.

Článok XIII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú do 2.1.2024 počnúc dňom nadobudnutia jej účinnosti, alebo do vyčerpania finančného limitu vo výške **53.160,00 EUR bez DPH** podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
2. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk).
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, vyplývajúce z tejto rámcovej dohody, budú riešiť predovšetkým dohodou. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto rámcovej dohody sa budú riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky. Prípadné spory o ktorých sa zmluvné strany nedohodnú, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu SR.
4. Podmienky tejto rámcovej dohody, ktoré svojou povahou presahujú dobu jej platnosti, zostávajú v platnosti v celom rozsahu a sú účinné až do okamihu ich splnenia a platia aj pre prípadných nástupcov a postupníkov zmluvných strán.
5. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto rámcovej dohody prechádzajú, pokiaľ to povaha týchto práv a povinností nevyklučuje, na právnych nástupcov zmluvných strán, po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany.
6. Dodávateľ bude oprávnený postúpiť neuhradené pohľadávky z tejto rámcovej dohody len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.
7. Túto rámcovú dohodu je možné meniť a dopĺňať písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán v súlade s platnou legislatívou, predovšetkým podľa § 18 zákona o verejnom obstarávaní. Prípadné budúce dodatky budú tvoriť súčasť tejto rámcovej dohody.
8. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto rámcovej dohody je, alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení rámcovej dohody, pokiaľ to nevyklučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto rámcovej dohody je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto rámcovej dohody.
9. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto rámcovou dohodou, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

v platnom znení a ostatnými právnymi predpismi SR vzťahujúcimi sa na predmet rámcovej dohody.

10. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade akejkolvek zmeny identifikačných údajov budú o tejto zmene druhú zmluvnú stranu bezodkladne informovať. Ak zmluvné strany nesplnia svoju oznamovaciu povinnosť, má sa za to, že platia posledné známe identifikačné údaje.
11. Táto rámcová dohoda je vypracovaná v troch rovnopisoch, z toho 2 rovnopisy pre Mesto Dunajská Streda a pre dodávateľa jeden rovnopis.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto rámcovú dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že rámcovú dohodu uzatvárajú na základe svojej slobodnej vôle, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
13. Neoddeliteľnou prílohou tejto rámcovej dohody sú:
 - Príloha č. 1 - Špecifikácia položiek predmetu plnenia a cenník.
 - Príloha č. 2 - Odpočet technických parametrov predmetu plnenia.
 - Príloha č. 3 - Zoznam predpokladaných podujatí.

Objednávateľ:

Mesto Dunajská Streda

V Dunajskej Strede, dňa

v. r.

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta

Dodávateľ:

RACZIO s.r.o.

V BAKE, dňa:

v. r.

Bc. Rác František
konateľ

Príloha č. 1 - Špecifikácia položiek predmetu plnenia a cenník.

Názov	MJ	Množstvo	Jednotková cena bez DPH	Celková cena bez DPH	Celková cena s DPH
Veľkostan – minimálne rozmery dĺžka: 20 m, šírka: 10 m.	m ²	7500	5,00 €	37 500,00 €	45 000,00 €
Stan 3x3 m.	ks	30	20,00 €	600,00 €	720,00 €
Stan 6x3 m.	ks	15	40,00 €	600,00 €	720,00 €
Stan 4x4 m.	ks	15	35,00 €	525,00 €	630,00 €
Stan 8x4 m.	ks	15	70,00 €	1 050,00 €	1 260,00 €
Závažie aspoň 25 kg.	ks	300	2,50 €	750,00 €	900,00 €
Bočnice (k malým stanom).	ks	300	5,50 €	1 650,00 €	1 980,00 €
Bočné opláštenie dĺžka 5 m.	ks	75	10,00 €	750,00 €	900,00 €
Nádrž na kotvenie 1000 l.	ks	150	20,00 €	3 000,00 €	3 600,00 €
„Stand by“ stôl minimálna výška: 115 cm, minim. priemer vrchnej dosky: 65 cm, s obrusom.	ks	75	12,00 €	900,00 €	1 080,00 €
Stôl cateringový obdĺžnikový s minimálnymi rozmermi 75 cm x 180 cm s obrusom.	ks	40	12,00 €	480,00 €	576,00 €
Paraván (mobilný, určený pre interiér).	ks	15	6,00 €	90,00 €	108,00 €
Zrkadlo, rozmery min. 150 x 50 (mobilné).	ks	15	6,00 €	90,00 €	108,00 €
Vešiak (výška min. 175cm).	ks	15	5,00 €	75,00 €	90,00 €
Stolička (typ chiavari, materiál: drevo, farba: biela).	ks	450	3,00 €	1 350,00 €	1 620,00 €
Sedacia súprava 200 x 50 cm (materiál: drevo).	ks	300	7,00 €	2 100,00 €	2 520,00 €
Podlaha k stanom.	m ²	300	5,50 €	1 650,00 €	1 980,00 €
Cena celkom				53 160,00 €	63 792,00 €

Dodávateľ:

RACZIO s.r.o.

V Bake, dňa:

v. r.

Bc. Rác František
konateľ

Konkrétna technická špecifikácia navrhnutá uchádzačom
Veľkostan – minimálne rozmery dĺžka: 20 m, šírka: 10 m, bočná výška 2,60m. Vyrobené zo silnej PVC plachty.
Stan 3x3 m. / Silná hliníková konštrukcia, rozmer nôh: 40 x 40 x hrúbka 1,8 mm. Kovové spájanie medzi konštrukciami. Materiál plachty: 500D polyester s PU (polyuretánovou) vrstvou.
Stan 6x3 m. Silná hliníková konštrukcia, rozmer nôh: 40 x 40 x hrúbka 1,8 mm. Kovové spájanie medzi konštrukciami. Materiál plachty: 500D polyester s PU (polyuretánovou) vrstvou.
Stan 4x4 m. Silná hliníková konštrukcia, rozmer nôh: 40 x 40 x hrúbka 1,8 mm. Kovové spájanie medzi konštrukciami. Materiál plachty: 500D polyester s PU (polyuretánovou) vrstvou.
Stan 8x4 m. Silná hliníková konštrukcia, rozmer nôh: 40 x 40 x hrúbka 1,8 mm. Kovové spájanie medzi konštrukciami. Materiál plachty: 500D polyester s PU (polyuretánovou) vrstvou.
Závažie aspoň 25 kg. Materiál: polyester a železo.
Bočnice (k malým stanom). Materiál plachty: 500D polyester s PU (polyuretánovou) vrstvou.
Bočné opláštenie dĺžka 5 m. Vyrobené z PVC plachty.
Nádrž na kotvenie 1000 l alebo 300l (podľa potreby).
„Stand by“ stôl minimálna výška: 115 cm, min. priemer vrchnej dosky: 65 cm, s obrusom.
Stôl cateringový obdĺžnikový s minimálnymi rozmermi 75 cm x 180 cm s obrusom. Vyrobené z plastu.
Paraván (mobilný, určený pre interiér).
Zrkadlo, rozmery min. 150 x 50 (mobilné), stojace.
Vešiak (výška min. 175cm), čierna farba.
Stolička (typ chiavari, materiál: drevo, farba: vintage a biela).
Sedacia súprava 220 x 50 cm (materiál: drevo).
Podlaha k stanom, podľa potreby podujatia: z dreva alebo z plastu.

Dodávateľ:

RACZIO s.r.o.

V Baku, dňa:

v. r.

Bc. Rác František
konateľ

Zoznam plánovaných podujatí mesta Dunajská Streda na roky 2022 a 2023 (údaje uvedené v tabuľke nižšie sú nezáväzné, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zmeniť termín, trvanie, miesto konania ako aj technickú špecifikáciu jednotlivých podujatí)
1. <i>Názov podujatia: Deň maďarskej kultúry</i> Dátum konania: január 2022/2023 V trvaní: 2-6 hodín Miesto konania: asi MsKS alebo Galéria súčasných maďarských umelcov Poznámka: interiér
2. <i>Názov podujatia: Maďarská revolúcia a boj za slobodu (1848) – pamätný deň</i> Dátum konania: január 2022/2023 V trvaní: 2-6 hodín Miesto konania: asi MsKS alebo Galéria súčasných maďarských umelcov Poznámka: interiér
3. <i>Názov podujatia: Deň pamiatky obetí komunistického režimu</i> Dátum konania: február 2022/2023 V trvaní: 2 hodiny Miesto konania: neurčené Poznámka: exteriér/interiér
4. <i>Názov podujatia: Odovzdávanie mestských ocenení</i> Dátum konania: apríl 2022/2023 V trvaní: max. 3 hodiny Miesto konania: MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>) Poznámka: interiér
5. <i>Názov podujatia: Dni sv. Juraja</i> Dátum konania: 22.-24. apríla 2022 (koncom apríla 2023) V trvaní: max. 10 hodín denne Miesto konania: Nám. pred MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>) Poznámka: stan, stan pre obecnosť, stoličky
6. <i>Názov podujatia: Maďarský majáles</i> Dátum konania: začiatok mája 2022 a 2023 V trvaní: max. 15 hodín Miesto konania: Trhovisko Poznámka: stany, menšie stany s bočnými krytmi pre účinkujúcich, predávajúcich, lavice
7. <i>Názov podujatia: Medzinárodný deň zdravotných sestier</i> Dátum konania: máj 2022/2023 V trvaní: max. 4 hodiny Miesto konania: MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>) Poznámky: interiér – divadelná sála
8. <i>Názov podujatia: Športovec roka</i> Dátum konania: máj 2022/2023 V trvaní: max. 4 hodiny Miesto konania: MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>) Poznámky: interiér
9. <i>Názov podujatia: Spomienková slávnosť pri príležitosti skončenia II. svetovej vojny v Európe</i> Dátum konania: 8. mája 2022 (začiatkom mája 2023) V trvaní: max. 2 hodiny Miesto konania: Hlavná ul. (<i>Pamätník obetiam fašizmu</i>)
10. <i>Názov podujatia: Mestský deň pedagógov</i> Dátum konania: máj/jún 2022/2023 V trvaní: max. 6 hodiny Miesto konania: MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>) Poznámka: interiér – divadelná sála

Zoznam plánovaných podujatí mesta Dunajská Streda na roky 2022 a 2023 (údaje uvedené v tabuľke nižšie sú nezáväznú, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zmeniť termín, trvanie, miesto konania ako aj technickú špecifikáciu jednotlivých podujatí)
11. Názov podujatia: <i>Detská osobnosť roka</i> Dátum konania: jún 2022/2023 V trvaní: max. 2 hodiny Miesto konania: Mestský úrad Poznámka: interiér
12. Názov podujatia: <i>Mestský deň detí</i> Dátum konania: 4. júna 2022 (začiatkom júna 2023) V trvaní: max. 10 hodín Miesto konania: MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>)
13. Názov podujatia: <i>Deň národnej spolupatričnosti, výročie Trianonu</i> Dátum konania: 4. júna 2022 (začiatkom júna 2023) V trvaní: max. 2 hodiny Miesto konania: Mestský park zábavy a oddychu (<i>Pamätník Trianonu</i>)
14. Názov podujatia: <i>Žitnoostrovský galop</i> Dátum konania: 25.6.2022 (koncom júna 2023) V trvaní: cca 15 hodín Miesto konania: pravdepodobne Maloblahovské letisko Poznámka: stany, menšie stany s bočnými krytmi pre účinkujúcich, predávajúcich, lavice
15. Názov podujatia: <i>Pamätný deň rómskeho holokaustu</i> Dátum konania: koniec júla / začiatok augusta 2022/2023 V trvaní: max. 4 hodiny Miesto konania: Hlavná ul. (<i>Pomník obetiam rómskeho holokaustu</i>) Poznámka: stoličky, koberec, malý stan, väčší stan 2x (recepčia, obecenstvo)
16. Názov podujatia: <i>Slávnostná spomienka pri príležitosti dňa sv. Štefana a kultúrny program</i> Dátum konania: 20. augusta 2022/2023 V trvaní: max. 2 hodiny + 8 hodín Miesto konania: Nám. sv. Štefana (<i>Socha sv. Štefana</i>) + Trhovisko Poznámka: stoličky/sedenie, prípadne polozenie gumenej podlahy na parkety - ak bude podujatie v Mestskej športovej hale.
17. Názov podujatia: <i>Oslavy výročia Slovenského národného povstania</i> Dátum konania: koniec augusta 2022/2023 V trvaní: max. 2 hodiny Miesto konania: Hlavná ul. (<i>Pamätník obetiam fašizmu</i>) Poznámka: v prípade zlého počasia v MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>)
18. Názov podujatia: <i>Európsky deň mobility</i> Dátum konania: 19. alebo 20. september 2022 (koncom septembra 2023) V trvaní: max. 10 hodín Miesto konania: Hlavná ulica Poznámka: v prípade zlého alebo príliš teplého počasia sú stany spolu s lavicami vítané
19. Názov podujatia: <i>Žitnoostrovský jarmok</i> Dátum konania: 21.9.2022 - 24.9.2022, resp. ešte nedeľa 25.9.2022 (koncom septembra 2023) V trvaní: 4 dni, každý deň cca. 20 hodín, 5. deň cca 5 hodín Miesto konania: Park voľného času a oddychu na Trhovisku v Dunajskej Strede Poznámka: stany, menšie stany s bočnými krytmi pre účinkujúcich, predávajúcich, lavice
20. Názov podujatia: <i>Deň aradských mučeníkov</i> Dátum konania: 6. októbra 2022 (začiatok októbra 2023) V trvaní: max. 2 hodiny Miesto konania: Vámbéryho nám. (<i>Pomník Obetiam bojov v rokoch 1848/49</i>) Poznámka: v prípade zlého počasia v MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>)

Zoznam plánovaných podujatí mesta Dunajská Streda na roky 2022 a 2023 (údaje uvedené v tabuľke nižšie sú nezáväzné, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zmeniť termín, trvanie, miesto konania ako aj technickú špecifikáciu jednotlivých podujatí)	
21. Názov podujatia: <i>Pamätný deň revolúcie a boj za slobodu 1956</i>	
Dátum konania:	23. októbra 2022 (koniec októbra 2023)
V trvaní:	max. 2 hodiny
Miesto konania:	Hlavná ul. (<i>Pamätník obetiam diktatúr</i>)
Poznámka:	v prípade zlého počasia v MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>)
22. Názov podujatia: <i>Pamätný deň obetí I. a II. svetovej vojny</i>	
Dátum konania:	2. novembra 2022 (začiatok novembra 2023)
V trvaní:	max. 2 hodiny
Miesto konania:	Jesenského ul. (<i>Pamätník obetiam I. a 2. sv. vojny</i>)
Poznámka:	v prípade zlého počasia v MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>)
23. Názov podujatia: <i>Adventný okruh sviatkov a Silvester</i>	
Dátum konania:	1. december – 31. december 2022 až 1. január 2023 (koniec decembra 2023)
V trvaní:	denne cca 15 hodín
Miesto konania:	asi Trhovisko alebo nám. pred MsKS Benedeka Csaplára (<i>Korzo B. Bartóka 788/I</i>)
Poznámka:	stany, menšie stany s bočnými krytmi pre účinkujúcich, predávajúcich, lavice